

**Ardiente llamamiento...** —(Viene de la pág. 3)

da vez, las llamas de la lucha liberadora contra los fascistas. Cada día y cada noche, suenan disparos. Son patriotas que castigan a los verdugos hitlerianos. Cada vez más fábricas de producción de armamentos para el ejército hitleriano son averiadas. Son patriotas que destruyen la máquina de muerte hitleriana. Aun tendremos que librar tenaces y duros combates, pero tanto nosotros como vosotros, estamos firmemente seguros de nuestras fuerzas y de la victoria.

Existe lo indispensable para derrotar a Hitler.

Los pueblos del mundo amantes de la libertad, tienen todo lo indispensable para derrotar al enemigo en este año. Ahora debe actuar todo el que ame a su patria, quien aprecie los intereses de su pueblo.

Cumplamos el llamamiento de nuestro jefe.

¡Hijos e hijas de la patria Soviética! Queremos inspiraros el único sentimiento, el único anhelo: cumplir la orden del camarada Stalin: "Lograr que el año 1942 sea el año de la derrota definitiva de las tropas germano fascistas y la liberación de la tierra soviética de canallas hitlerianos".

Dedicamos cada hora de nuestra vida al cumplimiento de la orden combativa de nuestro Jefe.

¡Jóvenes combatientes del Ejército Rojo! Estudiad a la perfección el armamento que la Patria os confió. Dominad con maestría vuestro cometido, batid al enemigo sin cesar.

¡Jóvenes guerrilleros! Ampliad la lucha en la retaguardia de los invasores de nuestra Patria!

¡Jóvenes obreros y obreras koljosianos y koljosianas, juventud soviética! Estemos en primeras filas en la emulación socialista de todo el pueblo y aseguremos cumplir y sobrepasar los planes. Tripliquemos el número de obreros que cumplen el doscientos por ciento del plan. Instruyamos a los jóvenes obreros, ayudémosles a dominar la técnica, a cumplir y sobrepasar los planes de trabajo. Realicemos trabajos de siembra, preservemos nuestros campos de cizaña, preparemos convenientemente las faenas de recolección. Ni una sola espiga, ni un solo grano debe perderse. Preparemos magníficas reservas de unidades con instrucción militar general, reservas capaces de cumplir la orden de Stalin en el campo de batalla.

Todo para el frente, todo para el triunfo.

¡Jóvenes patriotas de los países ocupados!

**El 22 de Junio...**

—Viene de la pág. 3

y res'o después de haberse iniciado la blitzkrieg nazi sobre Rusia y cuando la mayoría de la prensa inglesa y norteamericana hablaba ya de "la destrucción del Ejército Rojo" por el ejército del Reich, con motivo de cumplir 75 años de edad el célebre escritor, se le preguntó, qu podría hacerse para mejorar la comprensión entre los pueblos británico y ruso, a lo que contestó: "Lo único que se necesita es que la prensa deje de mentir sobre Rusia".

"En efecto, agrega una revista cubana comentando esta frase de Shaw, cuando se escribe la historia de esa época, el balance de la actitud de la prensa hacia Rusia desde los días de 1917, se constará como la más escandalosa y sostenida campaña de mentiras que el mundo haya conocido nunca".

Esta propaganda pintó a Rusia militarmente débil; sin armas modernas y sin fábricas. Pintó su Ejército como a un ejército sin moral, sin disciplina y sin comando. ¡Ah, los comandantes rusos, habían sido asesinados por Stalin, en las célebres "purgas"! Contestando a estos ignorantes o viles falsificadores de la Historia, Joseph E. Davis, embajador de los Estados Unidos en Rusia, durante el período de las "purgas", a pesar de su anticomunismo, ha dicho:

"Cuando las democracias en el mundo se mecen en vano optimismo y dormían en una seguridad falsa, la Unión Soviética limpiaba su casa de traidores". (Discurso pronunciado en Boston el 14 de diciembre de 1941).

La propaganda antisoviética pintó al pueblo ruso como un pueblo ignorante y envilecido, esperando el momento oportuno para precipitarse al motín y a la matanza de los líderes soviéticos. Pintó a Stalin como a un ogro troglodita, profundamente odiado por su pueblo. Pintó la URSS como un país desordenado y hambriento. ¿Quién no recuerda lo que la prensa mundial, sin excluir la nuestra, dijo con motivo de la cuestión de Finlandia? No obstante que la Enciclopedia Británica y los libros de historia presentaban a Mannerheim como un fascista asesino de no menos de 15,000 finlandeses, la prensa habló de la "mártir" y "democrática" Finlandia y ocultó que la artillería soviética había reducido a polvo en corto tiempo la famosa línea de fortificaciones, más poderosa que la línea Maginot. Y cuando los nazis de todas partes esperaban la entrada de las tropas finlandesas a Leningrado, y algunos hasta a Moscú,—tal fué la magnitud de las mentiras difundidas — de pronto un despacho cablegráfico anunció al mundo que Finlandia se había rendido.

Ahora estamos presenciando los hechos con un año de distancia. El Ejército Rojo destruyó la leyenda de la invencibilidad de la "libertad de la Patria". Entonces los pueblos dirán: "Gloria a vosotros, combatientes!"

La lucha es dura pero la victoria será nuestra.

¡Amigos y camaradas! Nuestra lucha es dura. Pero sólo la lucha valerosa y decidida contra el enemigo, nos traerá la victoria. No hay otro camino. Quien vacile hoy, quien retroceda ante las dificultades, quien se intimide, quien pique en el anzuelo enemigo, mañana se arrepentirá amargamente, pero ya será tarde. El pueblo jamás olvidará, jamás perdonará la traición cobarde y la pasividad.

¡Juventud del mundo! En nuestras manos está derrotar definitivamente al ejército hitleriano. Para ello hay que agrupar todas las fuerzas y asestar el golpe decisivo contra las tropas germano-fascistas.

¡Adelante al ataque! ¡Adelante hacia la victoria!

¡Muerte al fascismo!

Firman este llamamiento: Vladimir Pchekintsev, Sargento Estudiante del Instituto Minero de Leningrado y Héroe de la Unión Soviética; Exaterina Novikova, enfermera condecorada; alemanes Yakovlev, Héroe del Trabajo Socialista, laureado con el Premio Stalin; Grigorie Katseba, Capitán, Héroe de la Unión Soviética; Nadiejda Zamiralova, stajanovista, cumple quinientos por ciento del plan ed trabajo en la fábrica de aviación; Nicolai Kijarlov, contra-

maestre de fundición de acero en la fábrica Hoz y Martillo; Uladivim Vladjovich, por la Juventud Yugoslava; Nicolai Ospov, alumno de la Escuela de Artes y Oficios, condecorado; Semura Rezlov, Ingeniero Jefe de los Pozos Petroleros Stalinena de Bakú; Zoltan Vainberger, por la Juventud Húngara; José María Bravo, por la Juventud Española; Olga Lepeshinskaia, artista laureada con el Premio Stalin, condecorada Secretaria del Comité Antifascista de la Juventud Soviética; Renato Artorigi, por la Juventud Antifascista Italiana; Nicolai Corolov, campeón de boxeo de la URSS, condecorado; Alexander, guerrillero bieloruso, condecorado dos veces; Guida Senik, por la Juventud Checoslovaca, y otros.

**Nuestra juventud...**

—Viene de la pag. 3

Nuestra juventud está luchando por nuestra tierra, por nuestra libertad. Está luchando también por la libertad del mundo. Está luchando por la dignidad humana. Está luchando por los derechos de París, profanados por los verdugos, por la Universidad de Praga, por la orgullosa Noruega, por las cabañas de los serbios, por la acrópolis de Atenas".

Wehrmacht. La famosa blitz de seis semanas para vencer a la URSS y destruir al Ejército Rojo, se ha convertido en una blitz de un año, y como si esto fuera poco, ha terminado la primavera y entrado el verano, sin que los alemanes hayan podido aun reanudar su avance, siquiera hasta las líneas que ocuparon al entrar el invierno. La flor y nata del ejército del Reich ha quedado sepultada en las estepas rusas, mientras el Ejército Rojo lucha por hacer efectiva la consigna de Stalin, de propinar a los nazis la derrota decisiva "este mismo año".

La consigna de Stalin ha terminado por imponerse también en Inglaterra y Estados Unidos, y es así como vemos que ambas potencias democráticas se han comprometido a invadir el Continente europeo "este mismo año", creando así el ansiado "segundo frente".

Un año de resistencia y de tremendos sacrificios del pueblo soviético, ha servido para silenciar, por lo menos temporalmente, a los calumniadores; ha servido para barrer de la mente de muchos millones de hombres honrados del mundo los prejuicios que alentaban contra el socialismo y contra la patria socialista; ha servido para reivindicar el prestigio, más merecido que ninguno, de los jefes militares soviéticos; ha servido para encumbrar a Stalin a su verdadero pedestal, el pedestal de la gloria, del que no podrán arrancarlo jamás los charlatanes que lo llamaban "georgiano bárbaro e ignorante".

Después de un año de guerra en el frente oriental, al saludar a nuestros valientes y mil veces heroicos camaradas soviéticos, encontramos a Stalin, sencillo y grandioso como siempre, a la cabeza de su pueblo y de su ejército, y a la cabeza del proletariado mundial, agitando la bandera de la victoria de la democracia y del socialismo.

CATGUT PARA 100

—(Viene de la pág. 3.)

En todo el continente americano cobra en estos instantes un gran impulso todo el movimiento de ayuda, por cuanto hay absoluta claridad sobre su finalidad y sobre las proyecciones de esta solidaridad.

Los médicos y el...

—(Viene de la pág. 1°)

Tres Ríos, les explicó de una manera serena, técnica, y autorizada, que no existe verdaderamente un problema del agua: el problema está más bien en la organización municipal. El abasto de agua para San José es un problema puramente técnico, y lo pueden resolver los ingenieros especializados en el ramo, pero no se justifica de ninguna manera la presencia de personalidades políticas en las comisiones nombradas para estudiar este problema.

El Jefe de la planta debe ser una persona que sepa de ingeniería, química y bacteriología. Se le deberá pagar bien, no se le podrá quitar de su puesto por razones políticas, y podrá ser sometido a juicio por su actuación como jefe. La cañería de San José debe

AYUDA DEL PUEBLO

—(Viene de la pág. 3.)

leche en polvo; doscientos doce fardos frazadas; cuatro fardos camperas; ocho cajones de pull-overs; trescientos veintidós cajones de jabón.

"En nombre soldados Ejército Rojo enviamos a todos los participantes colecta gracias todo corazón por amistosísima ayuda a lucha que pueblo soviético libra contra bárbaros nazis.

"Nuestra dirección es:

Kuibyshev Kultsviatz".

ser reorganizada con base en estudios completos y serios, y luego administrada como cualquier otra empresa seria, por ejemplo un ferrocarril, con estadística, contabilidad, etc., en vez de hacer un juguete político del bienestar de 70 MIL habitantes.

Se habla de abandonar el agua del río Tiribí, porque los encargados de purificarla no lo han podido hacer como se debe. Hay 700,000 colonos en vertidos en esa planta, y lo mejor sería modernizarla, cambiando el actual sistema de filtros lentos a filtros rápidos. Debería acatarse la recomendación que han hecho hace mucho tiempo todos los técnicos, de pasar el clorador de donde está, a un punto más cercano a la capital, y hacer un pedido permanente de cloro por adelantado para que no se esté agotando de tiempo en tiempo, como ahora sucede. Por el momento podría aconsejarse a los josefinos usar el agua de lluvia, ya que es difícil hervir toda el agua que se necesita diariamente.

El aplauso que se tributó al conferencista fué testimonio de la aceptación que tuvieron sus observaciones. Pero creemos que fué una verdadera lástima que los médicos allí presentes se hubieran limitado a aplaudir y no hubieran tomado alguna medida práctica.

El Sr. Gobernador Rodó, que estuvo presente, ni aplaudió, ni dijo nada.

**Aprobadas las Garantías Sociales...**

—(Viene de la pág. 1°)

recho a un sueldo mínimo que cubra las necesidades de su hogar en el orden material, moral y cultural, el cual será fijado periódicamente y atendiendo a las particulares condiciones de cada región y de cada actividad industrial, comercial y agrícola.

Artículo 54.—La jornada ordinaria de trabajo no podrá exceder de 8 horas en el día o de 6 en la noche y de 48 horas por semana. El trabajo en horas extraordinarias deberá ser remunerado con un 50 por ciento más de los salarios mínimos.

Todos los trabajadores manuales e intelectuales tendrán derecho a vacaciones anuales pagadas, cuya extensión y oportunidad serán reguladas por la ley, pero cuyo monto no podrá ser fijado en una proporción menor de dos semanas por cincuenta semanas de servicio.

Artículo 55.—Así los patronos como los empleados y obreros podrán sindicalizarse para fines exclusivos de su actividad económico-social, de acuerdo con la ley.

Artículo 56.—Se reconoce el derecho de los patronos al paro y de los trabajadores a la huelga, salvo en los servicios públicos, y conforme a las regulaciones que la ley establezca, las cuales deberán desautorizar todo acto de coacción o de violencia.

Artículo 57.—Tendrán fuerza de ley las convenciones y contratos colectivos de trabajo que con arreglo a la ley se concluyen entre patronos y sindicatos de obreros legalmente autorizados.

Artículo 58.—El Estado fomentará la creación de cooperativas, como medio de facilitar mejores condiciones de vida a los trabajadores.

Artículo 59.—El Estado auxiliará la construcción de casas baratas para los obreros y empleados urbanos, y creará el patrimonio familiar para el trabajador campesino.

Artículo 60.—Todo patrono debe adoptar en sus empresas las condiciones necesarias para la higiene y seguridad del trabajo.

Artículo 61.—El Estado velará por la preparación técnica de los trabajadores, a fin de procurar la mayor eficiencia en las labores de los mismos y un incremento de la producción nacional.

Artículo 62.—A trabajo igual y en idénticas condiciones, corresponderá un salario o sueldo igual, sin distinción ni de personas ni de sexos.

El trabajador agrícola gozará de los mismos derechos que el trabajador urbano.

En igualdad de condiciones los patronos y empresas públicas o tarricenses. La ley fijará, en los casos ocurrentes, la proporción mínima de los trabajadores nacionales, atendiendo no sólo a su número, sino, también, al monto total de los salarios o sueldos que se paguen.

Artículo 63.—Se establecen los seguros sociales en beneficio de los trabajadores manuales e intelectuales, regulados por el sistema de triple contribución forzosa del Estado, de los patronos y de los trabajadores, a fin de proteger a éstos contra los riesgos de enfermedad, invalidez, maternidad, vejez, muerte, desempleo involuntario, y demás contingencias que la ley determine.

La administración y gobierno de los seguros sociales estará a cargo de una institución permanente con esfera de acción propia, llamada "Caja Costarricense de Seguro Social".

Los fondos o reservas de los seguros sociales no podrán ser transferidos ni empleados en finalidades distintas a las que motivaron su creación, y su manejo será hecho por la Caja, de acuerdo con su ley constitutiva.

Los seguros contra accidentes de trabajo serán de exclusiva cuenta de los patronos y estarán regidos por una ley especial.

Artículo 64.—Tribunales especiales, presididos por un representante del Estado e integrados por un representante de los patronos y otro de los trabajadores, deberán resolver las diferencias que se susciten en relación con la organización del trabajo.

Artículo 65.—Los derechos y beneficios a que esta sección se refiere son irrenunciables. Su enumeración no excluye otros que se deriven del principio cristiano de JUSTICIA SOCIAL, serán aplicables por igual a todos los factores concurrentes al proceso de producción, y serán reglamentados en un Código Social y del Trabajo, a fin de procurar una política permanente de solidaridad nacional.